

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

**SUSCRIPCIÓN:**  
Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.  
Provincias 3 meses . 5,00 »  
Id. . . . . 9,00 »  
Id. . . . . 16,00 »  
Extranjero . . . . . 40,00 francos.

**INSERCIÓN:**  
Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 60  
Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25  
Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15  
Anuncios en 1.ª a 0,75 líneas.  
Idem en 2.ª a 0,35 idem.  
Idem en 3.ª a 0,10 idem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30, 50

Oficinas Estación, 47

**EL NIÑO**  
**Antonio Zárate y Saez de Ibarra**  
Ha subido al cielo  
á los siete años de edad  
**E. G. E.**  
Sus padres don Julián y doña Josefa, hermanos, abuelos, tíos, primos y demás parientes,  
Suplican á usted se digne asistir á la conducción del cadáver mañana jueves á las once y media de la misma y á la Misa de Gloria que se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel el viernes 20 á las diez de la mañana, por lo cual le quedará reconocido.  
Vitoria 18 de Marzo de 1914.  
Casa mortuoria: San Antonio 37-1.  
No se reparten esquelas

**Consultorio de enfermedades de los ojos**  
Fundado y dirigido por  
**D. R. CASTROVIEJO**  
LOGROÑO  
Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal.  
Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30.  
Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5  
Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

**De interés para Vitoria**  
**HABLEMOS CLARO**  
Un deber de vitoriano me obliga á escribir este artículo y ponerle el epígrafe «Hablemos claro». Porque estoy seguro que si le hubiera puesto un epígrafe con arreglo al asunto, muchos no le hubieran dado importancia y casi todos hubieran dejado de leerlo cosa en verdad muy sensible por ser de mucho interés para Vitoria.  
Seguramente crearán todos que el próximo año de 1915 se celebrará en Vitoria el Congreso de Música Sagrada, como quedó acordado en el último celebrado en Barcelona, y estoy casi por asegurar, que si las personas influyentes no trabajan un poco, del Congreso no nos quedará á los vitorianos más que el eco del triunfo alcanzado... en otra parte, cosa en verdad muy sensible y que perjudicará á todos en general.

Los lectores recordarán las campañas que en las tres provincias hermanas viene realizando el infatigable y entusiasta P. Otaño, alma de este Congreso, y aun no hace mucho tiempo dirigió su elocuente palabra, en una brillante conferencia que dió en el Centro de Obreros Católicos y de la cual algunos guardarán grata memoria.  
Al igual que aquí, dió conferencias en Bilbao y San Sebastián y en esta última ciudad, personas de iniciativas y acostumbradas á buscar números para la atracción de forasteros vienen en el Congreso lo que los vitorianos no vieran un gran número de fiestas, digno de la población que lo celebre, y se apresuraron poner los medios para celebrarlo en San Sebastián aprovechándose la apatía del pueblo de Vitoria, que como capital de la Diócesis y sede Episcopal es la llamada á realizar tan importante solemnidad musical religiosa.  
Apenas se enteró el Ayuntamiento y Diputación de San Sebastián, del objeto de la visita y conferencia del P. Otaño, se reunió acto seguido y según se dió en sesión privada y sabéis lo que acordaron? Traer con el señor Obispo por medio de las personas más influyentes, para que el Congreso se celebre en San Sebastián, contribuyendo una importante suma, si se lograba celebrar allí el Congreso, trabajar con el Comisario y Sociedades de recreo para que den subvenciones, que en los presupuestos del próximo año varían de poder alguna cantidad como nueva subvención y dar toda clase de facilidades á los organizadores del Congreso.  
Todo este hicieron en San Sebastián y todo fué aprobado sin discusión, lo mismo por liberales que por integristas, que por republicanos, jacobinos, nacionalistas y conservadores. ¿Por qué? Porque cuando llega la ocasión, ¿saben decir al pueblo, tú nos elegiste para que trabajemos y miremos por tí; he aquí el fruto de nuestro trabajo, y llega la fecha de su celebración y el pueblo vé concurrencia su comercio, atestadas fondas y cafés, he inundadas sus calles de forasteros. Eso sin contar el entusiasmo demostrado por muchos particulares que ofrecen con su persona su dinero. ¿En Vitoria qué se ha hecho? ¿Se ha reunido el Ayuntamiento ó la Diputación para subvencionarle, han prometido algo ó han tratado algo referente al Congreso de Música Sagrada? Vergeleza dá hasta el decirlo, pero aquí no se ha hecho nada de esto.

Se dió la conferencia se entusiasmaron algunos, y hoy nadie se acuerda del Congreso y eso que á todos mucho ó poco debe interesarnos aun que no

sea más que por egoísmo ya que por egoísmo ya que por otra cosa no nos interesemos.

Una dificultad enuestran, que consiste en la Vitoria tendrá bastantes Fondos y casas para colocar el inmenso número de forasteros que con dicho motivo vendrán, pues calcula y eso como midian de cinco á seis mil personas las que asistirán al Congreso, y asistirán de todo el mundo, de España, Francia, Bélgica, Italia, Holanda, Alemania, Estados Unidos y otros muchísimos países extranjeros algunos de los cuales creo tienen ya anunciada su venida al Congreso.

Y ahora decid los que sintáis algún cariño por Vitoria, los que queráis ver la pujante y rica. ¿Alguno de estos forasteros no se decidirá á pasar una temporada, al ver la belleza y tranquilidad de nuestra ciudad? ¿No es cosa de que se medite o un poco? ¿No es cosa de que nuestro excelentísimo ayuntamiento, que prometió trabajar por el bienestar del pueblo cuando se presentaba á la lucha para ser elegido, trabajo y demuestre al pueblo, como el de la ciudad hermana, con hechos, que mira por él y vea de subvencionar un acontecimiento tan importante, como subvencionar las corridas de toros, los orfeones etc., etc?

¿No es cosa de que se busquen personas influyentes que trabajen con entusiasmo para conseguir que el Congreso, se celebre donde lo acordó y aprobó el Congreso de Barcelona, respetando y cumpliendo de este modo sus acuerdos? Yo creo que sí porque es ya hora de que Vitoria saiga de la postración que está sujeta y creo que si el ayuntamiento se viera con los organizadores, podría celebrarse el Congreso en los tres ó cuatro últimos días de julio para de este modo empalmarlo con las fiestas de agosto, y tener con este motivo unas fiestas dignas del pueblo de Vitoria.

Y no solamente creo que debe hacerse todo esto, sino que el pueblo de Vitoria sí mira por sus intereses y dignidad debe de abrir una suscripción popular en los tres diarios de la localidad, encabezada por las fundas, cafés, industria y comercio para dicho objeto y demostrar al mundo entero, que Vitoria quiere y destierra su pereza y apatía, llegando á los mayores sacrificios, cuando tratan de arrebatárselo lo que de derecho le corresponde y para que no se diga que nuestra querida ciudad es incapaz de celebrar acontecimientos importantes, las dificultades se vencen los obstáculos se allanan, con una buena voluntad general, firme y aunada.

ESQUIVEL.  
N. de la R. Retirado de nuestro número de ayer por exceso de original.

## Tercer centenario de la Beatificación de Santa Teresa de Jesús

Debido á terminar el plazo para la inscripción á la grandiosa Peregrinación Vascongada á Alba de Tormes, el 19 de Marzo, fiesta de San José, como consta de la Circular que la Junta Directiva de Bilbao mandó en un principio, la misma Junta ha acordado prorrogar dicho plazo hasta el 31 del corriente.  
Se suplica á las personas que deseen tomar parte en la referida Peregrinación, avisen antes de ese día, á fin de que no sufra retraso la organización.  
Las condiciones de viaje, días de partida, estancia y regreso; como también la atracción de forasteros vienen en el Congreso lo que los vitorianos no vieran un gran número de fiestas, digno de la población que lo celebre, y se apresuraron poner los medios para celebrarlo en San Sebastián aprovechándose la apatía del pueblo de Vitoria, que como capital de la Diócesis y sede Episcopal es la llamada á realizar tan importante solemnidad musical religiosa.  
Apenas se enteró el Ayuntamiento y Diputación de San Sebastián, del objeto de la visita y conferencia del P. Otaño, se reunió acto seguido y según se dió en sesión privada y sabéis lo que acordaron? Traer con el señor Obispo por medio de las personas más influyentes, para que el Congreso se celebre en San Sebastián, contribuyendo una importante suma, si se lograba celebrar allí el Congreso, trabajar con el Comisario y Sociedades de recreo para que den subvenciones, que en los presupuestos del próximo año varían de poder alguna cantidad como nueva subvención y dar toda clase de facilidades á los organizadores del Congreso.  
Todo este hicieron en San Sebastián y todo fué aprobado sin discusión, lo mismo por liberales que por integristas, que por republicanos, jacobinos, nacionalistas y conservadores. ¿Por qué? Porque cuando llega la ocasión, ¿saben decir al pueblo, tú nos elegiste para que trabajemos y miremos por tí; he aquí el fruto de nuestro trabajo, y llega la fecha de su celebración y el pueblo vé concurrencia su comercio, atestadas fondas y cafés, he inundadas sus calles de forasteros. Eso sin contar el entusiasmo demostrado por muchos particulares que ofrecen con su persona su dinero. ¿En Vitoria qué se ha hecho? ¿Se ha reunido el Ayuntamiento ó la Diputación para subvencionarle, han prometido algo ó han tratado algo referente al Congreso de Música Sagrada? Vergeleza dá hasta el decirlo, pero aquí no se ha hecho nada de esto.

## Noticias de Alava

**IZARRA**  
El telégrafo nos comunicó ayer la sensible pérdida que á las siete de la mañana acababa de sufrir en Bilbao, el respetable familia de los Azaolas.  
Después de larga y penosa enfermedad soportada con resignación cristiana, dejó de existir confortada con los auxilios de la religión y rodeada de su familia, la virtuosa señora doña Micaela Aspizua, muerta muy sentida en esta, pues era la finada por su afable trato y caritativas prendas muy estimada y querida.  
Hoy será conducido su cadáver á esta para ser sepultado en el panteón de familia que poseen en el cementerio de esta localidad.  
Mañana Dios mediante se celebrarán funerales por el eterno descanso de su alma en esta parroquia, funerales que á no dudarlo se verán muy concurridos.  
A su atribulado viudo don Cipriano Azaola y distinguida familia, mando el más sentido pésame desde las columnas de su ilustrado diario.  
Hoy tendrá lugar en el pueblo de Aborriano el primer aniversario de doña Teresa Eguluz, esposa de don Pedro Ruiz de Zárate, con cuyo motivo se celebrarán santos funerales, por lo que reitero el más sentido pésame á su distinguida familia.  
17 Marzo 1914.

HERALDO ABAYES se vende en el kiosco de El Debate calle de Alcalá, frente á las Calatravas.

## El turismo en Europa

### Declaraciones del delegado regio señor Cardenal

Ante el Congreso internacional de turismo en Londres.—Entrevista del señor Cardenal con un redactor de HERALDO.—Los trabajos hechos en España para el Congreso.—Acción de la provincia de Alava

Por el interés que la patriótica idea del fomento del turismo encierra, y su importancia inagotable para la vida de los pueblos, hemos creído conveniente celebrar una entrevista con el delegado de la comisaría regia del turismo.  
El señor Pérez Cardenal nos recibió esta mañana en sus habitaciones del Hotel Quintanilla, y atendiendo amablemente á nuestro requerimiento nos facilitó amplios detalles de su gestión en pro del turismo.  
El marqués de la Vega Inclán—nos dijo—desearía dar al fomento del turismo español un impulso digno de las riquezas que nuestra nación posee y que pueden constituir uno de los mayores motivos de atención de las viejas naciones europeas, acariño y llevó á la práctica la idea de que España concurriera á la gran exhibición del turismo que Londres prepara en su acreditado parque *Paris Court*, para mostrar al rico turismo mundial que por él desfilan, nuestras muchas bellezas tradicionales de raza, de suelo, costumbres y cantos, la estación de primavera, verano y otoño.  
El marqués de la Vega Inclán delegó en sus amigos los señores Pérez Cardenal y Causse sus funciones de comisario regio al respecto de que recorriendo España lleven sus orientaciones á todas las provincias y comarcas interesantes y alienten en ellas el concurso á este gran certamen del que podemos esperar pronto ingresos tan importantes como los que hoy realiza Italia y que han dado cifras de mas de 800 millones de liras anuales por el concepto de venida de turistas á visitarla.  
Hablado con el señor Pérez Cardenal de sus viajes por la península así dijo que comenzó el recorrido por Extremadura, continuándole por el reino de León, Galicia, principado de Asturias, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra y continuándole llegó á aquí ayer de Pamplona.  
Nos dió cuenta de los proyectos que abriga las provincias citadas, manifestándonos que Extremadura prepara para la exposición sus bellos grupos de torres arcaicas del pueblo de Monte Hermoso. En Salamanca se ensayan los coros de cantos charros, se preparan sus artes de orfebrería, de industrias de candelario y sus costumbres ganaderas.  
León—continó—llevará á Londres sus coros de maragatos de riberas, sus grupos de la montaña, sus vistas fotográficas de monumentos y recorridos alpinos.  
Galicia los coros del maestro Feijóo *Aires da terra*, las perspectivas de sus valles, de sus montañas, de las pesquerías de sus ríos y las exposiciones de sus balnearios. Asturias su industria de siderría, los cantos del principado, lo itinerario de sus excursiones á Covadonga y á sus pintorescos valles, la montaña, ampliaciones fotográficas de sus monumentos religiosos, cerros, valles, la montaña, y ocasionales hidalgas, de las ascensiones á los picos de Europa.  
Vizcaya el teatro vasco, los cantos y bailes del señorío y los deportes vizcaínos. Guipúzcoa exhibirá en lugar preferente las bellezas de su playa de la Concha, de su elegante y rica hospitalidad, como entrada de España por el Cantabrio.  
El reino de Navarra prepara el concurso de su industria de embutidos, de artefactos tallados de madera, sus grupos de rencaleses y fotografías é itinerarios de su riqueza monumental y fotográfica.  
Como hemos dicho más arriba el delegado de la comisaría regia señor Pérez Cardenal llegó ayer á Vitoria celebrando una reunión en el Ayuntamiento con la junta provincial del turismo, acordando que Alava haga una colección de ampliaciones fotográficas, vistas estereoscópicas y cartas gráficas que pongan de manifiesto la belleza de nuestros monumentos religiosos, civiles y guerreros.  
Si las subvenciones—nos dijo—y el calor que debe prestarse á esta patriótica idea fueran bastantes, Alava llevaría un grupo de arañados con sus pintorescos trajes.  
Creo el señor Pérez Cardenal que Vitoria por su posición cerca de la playa de San Sebastián, cerca de la populosa y rica Bilbao y ofreciendo al turismo de estas poblaciones el más cercano punto de climatología de altura, la belleza y línea de los monumentos y calles artísticas de esta ciudad y de su provincia podría esperar mucho del fomento del turismo, orientándose en el sentido moderno. Instalar una hospedería artística en cualquiera de los hermosos parajes del casco de la población, que decorada á tono de su estilo y de su época y vestida al mismo tiempo de todo el confort que en el presente pueden darse á estos hospedajes, sería lugar agradable y cómodo para alojar algunos días al turista que por nuestros atractivos nos visitara.  
El señor Pérez Cardenal espera que el gran entusiasmo patriótico de nuestras autoridades, corporaciones y personas amantes del fomento del turismo alavés, harán que el concurso á Londres sea digna representación de las riquezas artísticas, de las bellezas

## Centro de Obreros Católicos

Mañana, festividad del glorioso San José, Patrono de la Iglesia Universal y de los obreros católicos españoles, celebra este Centro, como yaayer se anunció, su fiesta en honor del Santo Patriarca.  
A las siete y media, Misa de comunión, oficiada por nuestro Reverendísimo Prelado, quien dirigirá la palabra á los obreros y distribuirá la Sagrada Comunión.  
Acto seguido, inauguración de la lámpara conmemorativa y ampliación fotográfica del ilustrísimo señor don José Cadena y Eleta, como igualmente de los cuatro medallones, con los nombres de los donantes, colocados en el salón de actos.  
A las seis y media de la tarde, magnífica velada teatral en obsequio á los socios obreros.  
Se ruega encarecidamente á todos los socios obreros y protectores del Centro cooperen con su asistencia al mayor esplendor de los actos, especialmente al del primer acto de la Misa de Comunión, con lo que daría verdaderas pruebas de ser amantes del Centro y por lo tanto del glorioso Patriarca.

## Match de foot-ball

**Gran partido para mañana**  
Varios admiradores de este deporte han concertado un gran partido para mañana jueves á las tres y media de la tarde en el campo de Jazmendi (antiguo Polvorín) entre el gran equipo «Iruña Foot-Ball-Club» y el «Vitoria Foot-Ball-Club» este último formado por los equipos de las sociedades deportivas de esta localidad «Forestal Club».  
El equipo del Iruña viene reforzado con muy buenos elementos siendo su equipo el siguiente:  
A. Azzak  
M. Bantón J. Ruit.  
Mendizabal Sanchez Machin  
Minondo, Alzgue, Mak, Paris, Pilarte.  
El del «Vitoria foot ball club» por Jaurégui  
Aragón Armentia  
Osoar, Santos, Ramirez  
Urruticoechea, Perico, Adarraga  
Garmendia, Arrieta  
Dado los equipos que van á contender mañana y la importancia del match no dudamos que el polvorín viejo se verá muy concurrido.  
Dif partido prometemos dar una detallada reseña á nuestros lectores en la sección de «Todos los deportes».

## Ciérigos de San Vitor

### La fiesta del Colegio de San José

**Llegada del P. Provincial**  
En el correo de las doce y media ha llegado hoy á Vitoria, procedente de Zárate, el R. P. Teófilo, Provincial de los Ciérigos de San Vitor, con el fin de presidir las fiestas que preparan los Hermanos Directores del colegio de San José y dar, á la vez, la comunión á los niños de dicho colegio que se acercarán mañana á la sagrada mesa haciendo su primera comunión.  
Estos niños son:  
Ramón Ruiz de Isasmendi, José Ruiz de Isasmendi, Augusto Gauna y L. de Guereño, José Herrero y Gamara, José Cobos y Leta, Francisco Garay y Alt, Julián Haredia y González, José Orbanos y Contreras, José María Ureta y Uriarte, Antonio Ungria y González, José Luis Castellanos Lebrander, Arturo Vallejo y Esouder, José González y Olazabal, Agapito Sáenz y López, Pedro López de Arcaute, Egipto Jiménez y Garrea, Jesús Moreno Ramirez, Jesús Darana y Estivizar, Andrés Izardale y O de Eguis, Antonio Ortiz de Zárate, Aurelio Vallejo I de Ciriano, José Vidal y Aldana, Carlos Galdos y Uriarte, Pedro Aranzáiz y Azárate, Venancio Manso y Manso y Vicente Infante Jiménez.  
En la mañana de mañana se celebrará en el colegio de San José una gran fiesta en honor del Santo Patriarca, con el fin de celebrar el tercer centenario de la beatificación de Santa Teresa de Jesús.

## Hoy en el Ayuntamiento

**Sesión ordinaria**  
Comienza la sesión á las once y cuarto bajo la presidencia del alcalde don Pedro Echevarría y con asistencia de los concejales señores Delgado, Mascorés, Larrinau, Verastegui, Monoyo, Perea, Castillo, Linaero, Mongelos, Aguirre, Monte, Laza, Herrero, Ruiz Eguluz, Fernandez, Villanueva.  
Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 13 del actual, de la extraordinaria verificada el 14 para dar cuenta de las gestiones practicadas por la Comisión que se trasladó á Madrid para tratar del asunto de la Escuela de Ingenieros de Montes; y de la que tuvo lugar el 15 para la continuación de clasificación y declaración de soldados, y revisión de los tres reemplazos anteriores.  
Se aprueban.  
**Fondos**  
Estado de caja 119.322.31.  
Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior 17.609.63.  
**Dictámenes**  
Dictamen de la Comisión de Hacienda informando el escrito de doña Juana Mesanza, viuda del empleado jubilado don Marcelino Montoya, que participa el fallecimiento de su esposo, y solicita la pensión de viudedad que le corresponde.  
Que se le paguen 750 pesetas anuales.  
**La cuadrilla extraordinaria**  
Ídem de la obra informando la cuenta de obras de la cuadrilla extraordinaria, proponiendo se reintegren al Municipio las cantidades percibidas por los individuos Dionisio Fuentes y Cándido Val.  
El alcalde presenta la siguiente enmienda:  
Que no existiendo precepto legal, que faculte al síndico para el nombramiento de personal, abonen los señores concejales que han desempeñado este cargo, los jornales que el ayuntamiento ha abonado por este concepto.  
Señalarse esta enmienda á los señores que han sido síndicos, desde que fué el señor Guiltarte hasta hoy.  
Después de un corto incidente entre la presidencia y el señor Verastegui, el señor Peña dice que la enmienda debe hacerse extensiva á todos los síndicos que han nombrado personal.  
El señor Fernandez propone que se abonen todos los jornales que se deben á los obreros hoy mismo.  
La presidencia le hace ver que no es este momento oportuno para resolver esto, explicado las causas que le impiden.  
El señor Otálora se asocia á las manifestaciones del señor Fernandez. Se lamenta de que no haya venido en el orden del día una moción presentada por varios concejales y que se relaciona con el pago de jornales.  
El señor González Zárate después de hacer constar su conformidad con el señor Fernandez, se ocupa de la cuestión de los jornales y de los nombramientos, diciendo que encuentra tan ilegales los nombramientos hechos por el Síndico como los del Alcalde.  
Puesta á discusión la enmienda del señor Echevarría, anuncia su voto en contra el señor Otálora.  
(Entra el señor Abechuc.)  
De nuevo se suscita la cuestión del Síndico y el señor Otálora hace historia de las atribuciones de aquel.  
Anuncia que en cambio votará en pró de que el alcalde abona los jornales de los dos peones por el nombrados.  
En contra del señor Otálora entra el señor Echevarría una R. O. de 5 de Marzo de 1892.  
El señor Villanueva dice que considera abusivos los nombramientos hechos por los Síndicos. Recuerda lo ocurrido con el señor Guiltarte en ocasión de nombrarse la cuadrilla extraordinaria y anuncia que votará en pró de que paguen los jornales los síndicos y el alcalde pues opina que ni uno ni otro tiene derecho á nombrar los obreros que han de trabajar.  
El señor Otálora pronuncia un largo discurso en contra de las manifestaciones del alcalde, diciendo que los concejales son hoy una comarsa que viene al ayuntamiento á oír la campanilla presidencial.  
Recoje el señor Echevarría una alusión del señor Otálora respecto á sus funciones de Alcalde, diciendo que el alcalde si no puede consentir las intromisiones del poder central, tampoco ha de resignarse á que se le mermen facultades.  
El señor González Zárate, dice que el señor Otálora está un día y otro predicando sus amores á la autonomía municipal, aludiendo á algunos concejales, por lo cual y á modo de aclaración manifiesta, que cuando él ha recurrido con sus amigos de algún acuerdo ha sido por entender que había habido extralimitaciones.  
Se prolonga largo rato la discusión, interviniendo los señores Fernandez, Villanueva, Otálora y Bajo.  
Este último al referirse á la gestión del señor Guiltarte como Síndico y para probar sus afirmaciones, pide se bajen los libros de actas en que consta la forma en que se hicieron los nombramientos de personal.  
Como el debate parece prolongarse más de lo necesario, la presidencia á ruego de varios concejales suspende la sesión á la una en punto, para continuarla esta tarde á las cuatro.

## Industria y comercio

**Bolsa del trabajo**  
En la sesión que celebró la Cámara de Comercio é Industria de esta provincia el día 11 del actual, se acordó que la Comisión administrativa de dicha Corporación, estudiara el medio de crear en la misma una sección llamada Bolsa del trabajo, con el fin de proporcionar ésto á los que lo soliciten, ya sean obreros manuales ó de oficinas, siempre que haya demanda de ellos por parte de los patronos.  
Una de las funciones que á la Cámara de Comercio asigna el Reglamento orgánico de 28 de Diciembre de 1911, es la creación de estos organismos, cuya importancia económica-social es inestimable. Ellos regularizan el trabajo; ellos facilitan las relaciones entre el patrono y el obrero, evitando en muchos casos cuestiones sociales y ellos en fin evitan á veces la miseria en las familias trabajadoras.  
Por estas razones funcionan esos Centros de contratación con tan brillantes resultados en varios puntos del extranjero, y por eso mismo su creación se impone en España con carácter general, si hemos de vivir á la moderna.  
En la seguridad de que la Cámara de Comercio no dejará de la mano la proyectada implantación de dicha Institución hasta organizarla como es debido, felicitamos á sus dignos miembros por esta iniciativa; y para el mejor éxito de la misma, proporemos su establecimiento y tratemos de inculcar en el ánimo del pueblo la idea de la utilidad de las Bolsas del Trabajo; que, creadas por entidades como nuestra Cámara de Comercio, desde luego podemos asegurar que han de estar alejadas de toda idea política y que los obreros son los primeros que han de tocar las ventajas de su establecimiento.

## Los jueves en Vitoria

### Mercado de cereales

En el mercado de cereales celebrado hoy en nuestra plaza han regido los siguientes precios:  
Trigo de 28 á 28,20 pesetas los 100 kilos, cebada de 23 á 23,20, avena á 21, alhalfa á 25, yerba á 25,50, ricas á 25,50, patatas de 6 á 6,25, habiendo entrado abundante cantidad de este tubérculo.  
El mercado ha sido escaso y la tendencia del trigo flojo, habiendo entrado unos 10.000 kilos de trigo.  
**Mercedes nacionales**  
**Cereales.**—Los mercados nacionales de trigo, demás cereales y sus harinas mantienen con firmeza sus cotizaciones y continúan retirados en los negocios.  
En plazas castellanas se han unificado los precios sin disminuir las cotizaciones de la semana anterior.  
Demostración de que los precios de los trigos castellanos se mantienen con firmeza es que en partidas se ofrecen á 54 reales fanega en Valladolid, Medina y Peñafiel y á pagado las clases escolares de 52,75 á 53,50.  
En Barcelona continúa el mercado de trigos paralizado; las entradas en plaza de procedencia nacional son cada día más limitadas, por falta de oferta vendedora.  
El abastecimiento de la molinería reclama cantidades que no se proporcionan en mercados españoles y procede ellas la importación extranjera.  
Durante la semana entraron en plaza 45 vagones de trigo y 14 de harina. Se importaron 6.000 toneladas de trigo de Rusia y Austria.  
En los principales mercados de Andalucía, Levante, Aragón y provincias del Norte, tanto el trigo como las harinas se obtienen con gran firmeza y se observa para los primeros una reserva de la oferta vendedora que da lugar á la elevación de precios por una parte y á que se soliciten clases extranjeras para abastecer la fabricación de harinas.

## Real Ateneo

El día 20 de Marzo á las siete de la tarde se celebrará en el local del Ateneo (Instituto General y técnico), una conferencia á cargo de don Javier de Grada, sobre el tema «Medios de mejorar el salario de derecho de huelga».  
Habrá tribuna pública.

## Real Ateneo

El día 20 de Marzo á las siete de la tarde se celebrará en el local del Ateneo (Instituto General y técnico), una conferencia á cargo de don Javier de Grada, sobre el tema «Medios de mejorar el salario de derecho de huelga».  
Habrá tribuna pública.



# LAMPARAS FILAMENTO METALICO IRROMPIBLE de 5, 10, 16, 25, 32 Y 50 Bujias á 0'90 Cts. una

De venta en la Ferreteria de LA LLAVE ALAVESA, Independencia 8. (Frente á la Plaza de Abastos).

Se compran los casquillos de las lámparas de filamento metálico

## Pérdida

De un cachorro pascón de seis, blanco con manchas de color café. Caso de ser habido pueden entregarlo en la calle de la Cuchillería núm. 14 2º y se le gratificará.

## Venta de casas

En la Notaría de don Victor Manero, Estación, 3, á las once horas del día 27 de los orientes, se venderán en pública subasta dos casas situadas en esta ciudad una de ellas la núm. 93 de la calle de la Herrería la otra núm. 17 de la Cuchillería.

En dicha Notaría están de manifiesto los títulos de propiedad y el pliego de condiciones en que ha de verificarse dicha subasta, advirtiéndose que una de estas es la de que para tomar parte en la subasta deberá depositarse sobre la mesa cierta cantidad y la cédula personal de cada licitador.

Vitoria 17 de Marzo de 1914. 26M

## Cesación de comercio

Se liquidan á precios sumamente económicos todas las existencias de mercaderías, quincalla, cristal y objetos para regalos etc.

Audá á comprar y veréis por los precios baratísimos comprobada liquidación verdad. 18A LA ACTIVIDAD. PLAZA NUEVA 3

## Grandes capitales

á colocar enseguida en Comandita, para comerciantes é industriales serios, en hipotecas y rentas. Solución rápida: Escribir COMPTON INDUSTRIEL & COMMERCIAL DU SUD OUEST 18 Rue Hungerie Bordeaux (Francia). 18 22 25

## Fin de Temporada

Se liquidan á precios escandalosamente baratos MANTAS, TAPICES, EDREDONES, ALFOMBRAS, y demás artículos de esta clase. 15-5

BAZAR ULLIVARRI Plaza Nueva 18

## Nuevos talleres de fundición

Bronces fosforosos, magnesíferos, silíceos, cobre, latón, aluminio y metal blanco.

Pulimento, níquelado y restauración de objetos artísticos, manómetros, pirómetros, vaciómetros y termómetros. Tallado de engranajes en bronce.

Preparación de toda clase de piezas y terminación de las mismas.

Rótulos en latón de todas clases. Para piezas urgentes se funde mañana y tarde.

ALBERTO BRUN Portal del Rey, número 10

## ¡Una buena máquina!

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada La Zurcidora Mecánica, que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos, y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. La Zurcidora Mecánica, que se ha abito rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

Don Máximo Schneider Paseo de Graells, 97, Barcelona España, remite La Zurcidora Mecánica libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato les puede proporcionar y al escribir á la casa pidiendo una, mencionad

El Heraldo Alavés

## ESTÓMAGO.

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el Elixir Estomacal de

## SAIZ DE CARLOS

(Stomaxil) se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO á QUIEREN CARIOSOS EN EL pormedio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

## INTESTINOS

Se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO á QUIEREN CARIOSOS EN EL pormedio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO á QUIEREN CARIOSOS EN EL pormedio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO á QUIEREN CARIOSOS EN EL pormedio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

## Escuela militar

Florida 9. (Gimnasio). para reclutas de cuota y del cupo de instrucción (excedentes de cupo) autorizada oficialmente.

Ha dado principio la instrucción. Este año la instrucción es obligatoria para los reclutas de cuota sorteados en el mes de Febrero último y para los que sortean el año próximo que como dice la Ley han de acompañar certificado de instrucción al solicitar los beneficios de la cuota militar, siendo muy necesario á los mozos que han obtenido número alto, así como á todos cuantos deseen conocer la instrucción antes de servir sin no siendo de cuota.

Director: don Luis Massip, capitán de Infantería.—Fundador: don Nicolás Barjañán.

Oficinas, Informes y matrícula, Estación 29-1.º

## La Unión

Automóviles y coches entre Vitoria y Bilbao AUTOMOVIL

En convinección con el tranvía de Casnuri á Bilbao. Salida de Vitoria á las 8'30 mañana. Salida de Bilbao á las 2'37 tarde.

COCHE A DURANGO En convinección con el tren para Bilbao y Guernica.

Salida de Vitoria á las 2'15 tarde. Salida de Bilbao á las 5'30 mañana.

Administración en Bilbao en el despacho central de los Ferrocarriles Vascongados Teatro Arriaga.

Administración en Vitoria. Fueros n.º 7

## Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de San Prudencio, número 14, 3.º derecha, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.

En esta casa encontrarán el breguero tan cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos de fajas y brageros.

## CATARRS-TOS

Las grajes benzocínicas á la he rolina de Arimbun son la especialidad más grande conocida para aliviar y curar radicalmente la tos por crónica é inveterada que sea.

Estación 2 Vitoria

## Drogueria moderna

Calle Zapateria 31 Gran surtido y á precios muy baratos de todos los artículos del ramo y en especial, Pinturas de todas clases y colores, lustres, legías finas, cepillos infinitos, objetos de fotografía, perfumes y sobre todo jabones finos, agua colonia superior, dentífricos en pasta, líquidos y polvo, perborol, etc.

NO CONFUNDIRSE Drogueria moderna de B. Montoya. Esquina al canton de San Roque.

## Marmolistas

En el taller mecánico de mármoles de Primitivo Setuain hacen falta cincelistas y pulidores.

Diríjirse al mismo en Pamplona calle Navarrería números 16-18-20. 8-5

## Estudioslibres de Comercio

Enseñanza práctica de contabilidad por partida doble.

Balances, Inventarios y Liquidaciones, cierre y resapertura de libros. Cálculo mercantil y correspondencia Método en propiedad.

CALIGRAFIA Reformas de mala letra, en un mes. Honorarios módicos.

Horas de clase: de 8 á 9 mañana, de 2 á 3 tarde y de 7 á 9 noche. Calle de la Florida núm. 33 1.º

## Hotel en San Sebastián

Muy acreditado y concurrido se traspa en condiciones inmejorables. Informará don Cayo Arístegui, Urbietas 5 San Sebastián. 10-5

## Ama de cria

Joven, leche de doce dias, desea criar en su casa del pueblo de Araya. Diríjirse á Lidora Garciañandia en Araya. 6-4

## La Margarita

Estación 10 VITORIA Corsés rectos á 3, 3'75, 4'50, 5'75 y 7'50 Pesetas.

Especialidad en corsés, fajas y tirantes para señoras y niños hechos á la medida.

Esta casa acaba de recibir de París el último y verdadero modelo de corsé seco, que no lo posee en la actualidad ninguna otra costera de Vitoria.

Gran surtido en medias, calcetines, guantes, bordados, adornos y otros muchos artículos á precios sumamente económicos.

Aviso importante A todo el que compre en esta casa sea ó no socio de la Cooperativa, se le hará un cinco por ciento de rebaja en todos los artículos.

No confundirse Estación 10, «La Margarita»

# BANCO DE BILBAO

Sucursal de Vitoria FUNDADO EN 1857

SUCURSALES

PARIS 27, Rue Vivienne (Place de la Bourse) VITORIA Estación, número 18

Capital. . . . . Ptas. 30.000.000 Reservas. . . . . 2.452.970'21 Balance en 31 Diciembre 1913 . . . . . 11.299.188'53

Otización de las acciones . . . . . 3 1/2 % anual Dividendo á las acciones . . . . . 14 % anual Utilidades líquidas en 1913 . . . . . 18'60 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés. á 7 dias vista 2 %

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual. sin vencimiento fijo (100 á 20.000 ) 3 1/2 % á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 1/2 % á 12 meses 3 3/4 %

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Letras á Negociación: á cuenta corrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descontos sobre otras plazas, 4 1/2 % Préstamos sobre valores 4 1/2 % Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 % Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses. Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres. Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 12 de la mañana.

## RELOJERIA BISUTERIA Y OPTICA

DE Viuda é hijos de Ramón Hernández

Relejes de precisión Longines y Waltham.

Últimas novedades de relojes pulseras en plata y níquel. Relojes pulseras de oro 18 kilates desde 42'50 pesetas.

Bisutería fina y objetos para regalos. Optica de precisión

Armaduras para lentes y gafas en níquel pulido, dorado fino, chapadas en oro y oro macizo. Lentes y gafas con cristales de todos los colores para vistas delicadas y enfermas. Lupes. Barómetros. Gemelos para teatro, campo y marina. Termómetros atmosféricos y clínicos. Higrometros. Areómetros. Cristales ingleses y de roca.—Recetas de los señores oculistas.

Taller de reparaciones montado con los últimos adelantos. Esta casa pone especial cuidado en las reparaciones de relojes los cuales los garantiza por un año.

Portal del Rey, número 1

## Retuerto y Rodríguez

Oculista del Hospicio y Asilo

Gratis á los pobres

POSTAS 30, 2.º

## Alpargatas

Si queréis comprar buenas y baratas en la alpargatería de Hipólito Ruiz. El que vende mas barato que nadie. Portal del Rey 21.

## Gran PIANO

«PLEYEL» ARTISTICO OCASION

PLAZA NUEVA 32

## Venta por traslado

De una industria en esta capital á la ciudad de Logroño en un terreno de 2.719 metros cuadrados, todo cerrado con buena pared y un local dentro cubierto de 240 metros cuadrados. Informes y precio calle de Arana número 14 ó apartado de Correos número 1. 26 M

## Ramiro Gutierrez

MEDICO TITULAR Director de la Gota de Leche

Admite ajustes CONSULTA DE 12 Á 1 CALLE HERRERIA NUM. 2-1.º

## Academia Comercial OSABA

Enseñanza completa y práctica. Preparatoria para Bancos, Industria y Comercio. San Francisco 7 1.º izquierda

## Abonos minerales

Nitrato de sosa. Saco de 100 kilos 31 pesetas. Superfosfato 18:20 saco de 50 kilos 4'35 pesetas.

Sociedad General de Industria y Comercio ORIENTE 9

## Academia del Magisterio

MATEMATICAS FRANCÉS, MUSICA, DIBUJO Para informes: Constitución 21, 3.º

# Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . . . 3 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . . 3 y 1/4 % anual. A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 3 y 1/2 % A un año . . . . . 3 y 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre la plaza. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado al mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

## ¡Importante!

Por dejar el negocio se liquidan á precios económicos todas las existencias del comercio de tegidos

## 2 Plaza Nueva 2

No despreciar esta ocasión que se presenta para comprar barato.

## Jabón líquido "La Piedad,"

Antiséptico y perfumado

Es el producto de tocador más eficaz para suavizar y refrescar el cutis. Es el mejor preservativo de las enfermedades de la piel. Insustituible en Hoteles, Casinos, Cafés, Balnearios, casas de Baños, Clínicas y Hospitales.

LA PIEDAD fábrica de jabones de todas clases. Florida 35 y 37—VITORIA

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000 Fondo de reserva . . . . . 1.000.000 Dividendos anuales á las acciones . . . . . 12 % Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . . 281.158.647'17

Cuentas Corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . . 15.696.749'26 Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . . 29.216.240'48 Depósitos de valores . . . . . 226.458.854'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERÉS DE 3 1/4 % Agente-Corresponsal en Vitoria:

## BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

## BANCO HISPANO-ROMANO

Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

## SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1

OPERACIONES QUE REALIZA

Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, y en general, todo negocio lícito que se le proponga.

Admite imposiciones extraordinarias y especiales.—Caja de Ahorros con libranza desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas á interés de 3 por 100 anual. Tiene el servicio de Caja de Ahorros con muchas sistemas Corbin, americano, que entrega al cliente mediante la primera imposición de siete pesetas.

INTERESES QUE ABONA En cuenta corrientes á la vista, 2 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo un año, 5 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo dos años, 6 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo tres años, 7 por 100 anual. A mayor plazo convencional.

ACCIONES Las acciones de este Banco son al portador de pesetas 100 cada una, con interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestre regular, más lo que por utilidades Sociales les corresponda en cada ejercicio.

La suscripción de acciones pueden hacerse, por hora, al contado, á 20 plazos y á 40 plazos mensuales.

Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia ni comisión.

SECCION COMERCIAL Y AGRICOLA.—Sucursal en Vitoria Tiene abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y vende al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola y Abonos Químicos para los Agricultores.

A mismo tiempo grandes almacenes para depósitos en custodia de cereales, sobre los que hace anticipos, con intereses módicos.

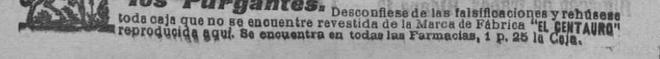
Se dará más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco. Horas de Oficina y caja: de 10 á 1 y de 3 á 5. Los jueves y sábados de 10 á 11 y media de la mañana.

Los domingos se hallan abiertas las oficinas para la Caja de Ahorros de 10 á 11 y media de la mañana.

## EL TE CHAMBARD

es el más agradable y el mejor de los Purgantes

Desconfiarse de las falsificaciones y rebufo de toda caja que no se encuentre revestida de la marca de fábrica "EL CHAMBARD" reproducida aquí. Se encuentra en todas las Farmacias, á p. 25 la Caja.



# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0.60

J. Izarra y Rotana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Calle del Teatro 1-VITORIA  
DERRAMIO: Calle de Monsenor, Cádiz  
Eleva 8, bajo.

GRAN REMEDIO DE FIELTRO

## EMPLASTOS

PERFORADOS AMERICANOS DE FIELTRO ROJO O SEA BAYETA ENCARNADA DEL

### DR. WINTER



Los Emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter

Curan Catarros de pecho, bronquitis, reumatismo, dolores de pulmones, dolores de costado, dolores de espalda y riñones, lumbago, ciática, calambres, etc., etc.

Dr. Winter

VENTA: Farmacias y Droguerías

## Mala Real Inglesa

Próximas salidas

De Bilbao.—El día 23 de Marzo salirá el vapor correo **PARANA** para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 80 pesetas incluso impuestos.

De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina, para pasajeros de todas categorías.

**Compagnie Générale Transatlantique**

PROXIMAS SALIDAS

Del Hâvre (Francia).—Dos salidas semanales para N. York, por los magníficos vapores correa rápidos «La France», «La Provence», «La Loreacne», «La Savoie», «La Touraine», etc. que efectúan la travesía en 6 y medio día.

En combinación con los ferrocarriles americanos se despañan billetes directos hasta San Francisco de California, Los Angeles, Winemucca, Reno, Elko, Boise City, Shoshone, Mountain, Home, Battle, etc. etc. a los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

De Santander. El día 22 de Marzo el vapor correo **LA NAVARRE** para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.

De Santander. El día 2 de Abril el vapor correo **PEROU** para Venezuela, La Guayra, Orlén y esocías.

Para informes sobre precios de pasaje y fletes, dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas Compañías.

**Carlos de Maruri Estación 4 Bilbao**

# AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA



Núm. 12.—Sillas bañista de ra melis; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. a pesetas 2. La misma en madera de haya a pesetas 2.

Núm. 11.—Silla surtido en tapetes de satén, Góticos y Biscainos, Rensajimiento etc., etc.

Se construyen confesarios, pulpitos, sillas, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó pa. 1.15

Núm. 175.—Las mismas con siete ganchos ó pesetas 0.75

Núm. 176.—Perchas bañista plena á 1.20 y 0.95 respectivamente.

## MAQUINAS PARLANTES

Frechos sin competencia

Corresponsal directo de la Compañía Francesa del GRAMOPHONE y de las ODEON FONOTIPIA.

Representante exclusivo en Alava de la célebre marca PIANOS-CUSSO.

Pianos de todas marcas nacionales y extranjeras.

Pianolas-Rollos. Gran Almacén de Música

**Casa Pérez**

PLAZA N. EVA 37 VITORIA

## PASTILLAS PECTORALES

G. F. MERINO E HIJO

0.50 Ptas. PAQUETE

Artritisismo  
Dolores  
Reumatismo  
Gota  
Turbaciones de la Circulación

## CURACIÓN RADICAL

POR EL

### Depurativo Richelet

PURIFICADOR  
REGENERADOR

de la SANGRE

DE VENTA en todas las Droguerías Y PRINCIPALES BOTICAS DE ESPAÑA.

Depositerio general para toda España:

**Don Francisco LOYARTE**  
San Ignacio Loyola, 9 — SAN SEBASTIAN  
Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia).

## DOKCS AVICOLES DE FRANCE

Representación exclusive pour L'EPAGNE ET PORTUGAL

La Revista Mercanttil-Valladolid

Alimento acelerador de la postura de las gallinas



Ha sido verdaderamente extraordinario el éxito que ha obtenido en España este maravilloso invento, para hacer poner a las avos inmediatamente aun en los días del más riguroso invierno. Hasta los más incrédulos declaran ya su asombro y por toda España corre ya la fama de este producto. Y no es solo la gran abundancia de huevos que se obtiene, si que las gallinas y demás aves se crían sanas, robustas, coloradas y no padecen las enfermedades que tantos destrozos causan en los gallineros. Los polluelos se desarrollan rápidamente. En una palabra con este alimento los avicultores ven en sus aves salud, fecundidad asombrosa, belleza y... en su bolsillo ganancias positivas. Una sola advertencia debemos hacer y es que no se dejen engañar por los que ofrecen una imitación, tan grueso alimento hecho, que a poco que se fijen observarán que es carbon y tierra.

Tenemos millares de cartas testimonios de todas las provincias de España.

Precios: 3 kilos 7 y 1/2 ptas; 5 kilos 11 y 1/2; 10 kilos 21; franco estación Valladolid.

Los pedidos acompañando el importe á **La Revista Mercanttil de Valladolid**

## JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Algorria Post. 20.—Hijos de don José Urbina. Plaza Nueva 24 4 Hijos de Victoria Mas

manera de prolongar la Vida es conseguir

## UNA BUENA DIGESTIÓN

potenciando el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.

La integridad

### ESTOMACAL

se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomaxit), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acidez, los vómitos y el enfraquecimiento producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilísimo para curar las

### DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Barrano 30, MADRID

## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mayor atractivo de la mujer

Es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; se mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrito de plata y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna; ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicados con un pequeño cepillo, como si fuese bandolín.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se suaviza y se perfuma.

Se evita, también, las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico.

conserva el color primitivo del cabello, negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicación.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguir del natural; si se aplica, se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y sencilla, que uno solo basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida puede el utilizarla.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las pelucas, con la caída del cabello y evita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizar el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fueran bandalinas.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días y si á las ves desean lavar el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales farmacias y Droguerías de España y Portugal.

ENVITORIA Perfumería de Ruiz y Equizur sucesores de la Vinda de Blanco, calle de la Estación 2

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas COMPLETAMENTE DERRIBEGADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. OGA.—Plaza del General Loma 8-9.

## Agencia General Maritima

de vapores correos rápidos

PARA: RIO JANEIRO, MONTVIDEO Y BUENOS AIRES

### Compañía del Pacifico

Salidas de Bardeas: día 8 de Marzo, Vapor «Orissa» día 22 de Marzo, vapor «Ortega», día 4 de Abril, vapor «Orpessa» día 19 de Abril, vapor «Orta».

Salidas para Buenos Aires: el día 7 de Marzo vapor «La Gascoigne» día 22 de Marzo, vapor «Divona» día 4 de Abril, vapor «La Bretagne» el 19 «Burdigala».

Viajes rápidos y económicos a San Francisco de California y Nueva York en seis días y medio

Dos salidas semanales para San Francisco de California, Los Angeles, Fresno Sacramento, Boston, Filadelfia, Beise, City, etc., etc.

Billetes directos combinados con el ferrocarril para todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte America.

línea de Cuba y Mexico

Tres salidas mensuales por vapores Correo.

Para más informes dirigirse al Agente autorizado José M. Castores, Avenida de la Estación; Hendaya Francia.

Informes de pasajes de cámara en Vitoria

**CHEPERINO POLO**

Correría 11-2.ª y Plaza de Abastos (puesto número 12)

## NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJOR Y MÁS ÚTIL QUE PUEDE USARSE.



NO CABEN VA EN LAS MAQUINAS PARA COSER

### SINGER

MÁS PERFECCIONES EN MECANISMO MÁS ECONOMÍA EN EXPLORATE

Máquina tejedora. Máquina bordadora. Máquina cosedora en el costado.

Abolicimiento en Vitoria Estación 20

## Los niños piden más

Galletas saludables purgantes, de González

Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo

Curan el estreñimiento. 80 céntimos caja

De venta en: Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Harber.

## Compra de fierros y metales

USE PAGA

Cobre viejo de pts. 150 á 160 K. según clase.

Bronces de 1'45 á 1'50 pesetas.

Para cantidades importantes consulten los precios.

Se abona buenos precios por hierro viejo, zinc, plomo, metal amarillo (látón).

Almacén de trapos, Aldave 13